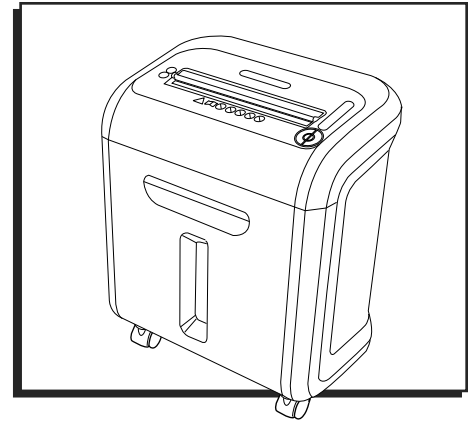


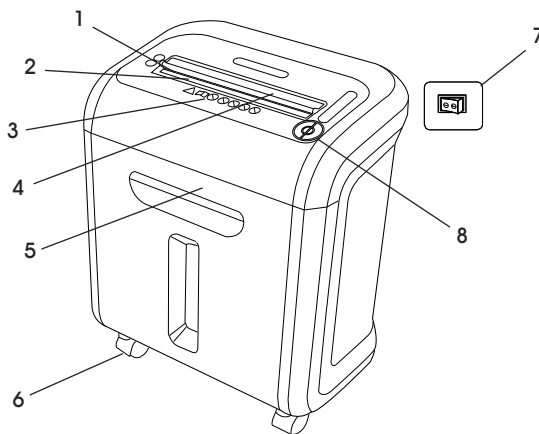
ULINE H-2606 FELLOWES® PS-79Ci PAPER SHREDDER

1-800-295-5510
uline.com



NOTE: Read these instructions before use.
Do not discard. Keep for future reference.

PARTS



REF.	DESCRIPTION
1	SafeSense® Technology
2	Paper entry
3	See safety instructions
4	CD/Card safety flap
5	Pullout bin
6	Casters
7	Disconnect power switch
8	Control Panel and LEDs

CAPABILITIES

Will shred paper, plastic credit cards, CD/DVDs, staples and small paper clips.

Will not shred adhesive labels, continuous form paper, transparencies, newspaper, cardboard, large paper clips, laminates, file folders, X-rays or plastic other than noted above.

Paper Shred Size

Cross-Cut – 5/32 x 1½"

Maximum

- Sheets per pass – 16*
- CDs/Cards per pass – 1*
- Paper entry width – 9"

*8½ x 11", 20 lb. paper at 120V, 60 Hz, 4 amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage may reduce capacity.

Maximum recommended daily usage rates: 500 sheets, 25 credit cards, 10 CDs, 16 sheets per pass.

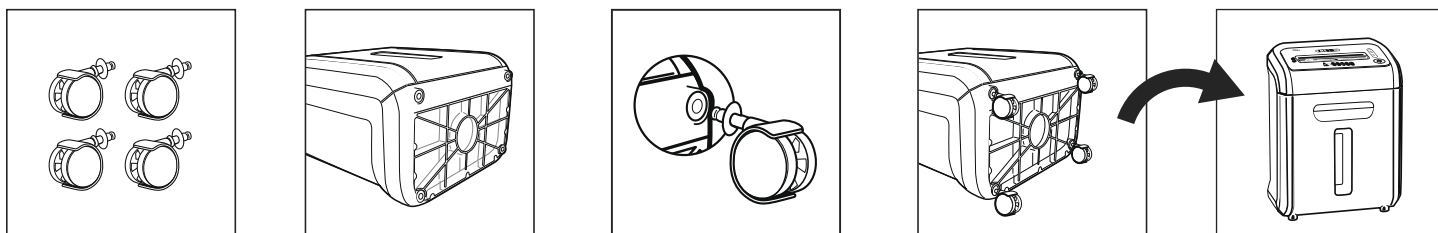
Fellowes SafeSense® shredders are designed to operate in home and office environments ranging between 50-80° F and at 40-80% relative humidity.



SAFETY

- Operation, maintenance and service requirements are covered in these instructions. Read completely before operating shredder.
- Keep away from children and pets. Keep hands away from paper entry. Always set to OFF (O) or unplug when not in use.
- Keep foreign objects – gloves, jewelry, clothing, hair, etc. – away from shredder openings. If object enters top opening, switch to Reverse (◀◀) to back out object.
- Do not use aerosol products, petroleum-based or aerosol lubricants on or near shredder. Do not use canned air or air dusters on shredder. Vapors from propellants and petroleum-based lubricants may combust, causing serious injury.
- Do not use if damaged or defective. Do not disassemble shredder. Do not place near or over heat source or water.
- This shredder has a disconnect power switch that must be in the ON (I) position to operate the shredder. In case of emergency, move switch to OFF (O) position. This action will stop shredder immediately.
- Avoid touching exposed cutting blades under shredder head.
- Shredder must be plugged into a properly grounded wall outlet of the voltage and amperage designated on the label. The grounded outlet or socket must be installed near the equipment and easily accessible. Energy converters, transformers or extension cords should not be used with this product.
- Fire hazard – do not shred greeting cards with sound chips or batteries.
- For indoor use only.
- Unplug shredder before cleaning or servicing.

CASTER INSTALLATION

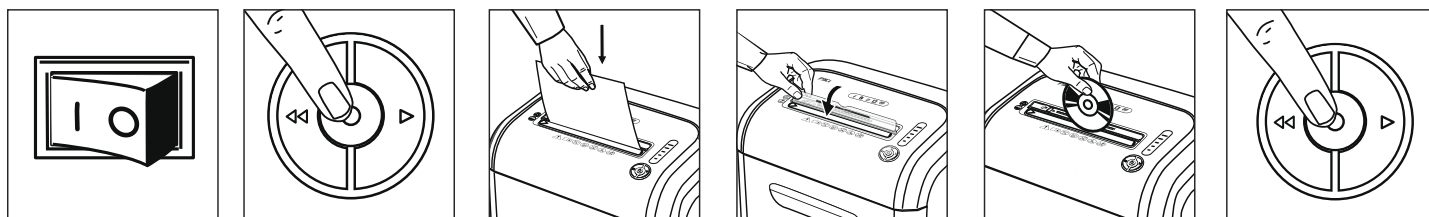


1. Locate casters.
2. Lay shredder on its back.
3. Insert casters into housing.
4. Flip upright.

OPERATING INSTRUCTIONS

Continuous operation up to 20-minute maximum.

 **NOTE:** Shredder runs briefly after each pass to clear entry. Continuous operation beyond 20 minutes will trigger 30-minute cool down period.



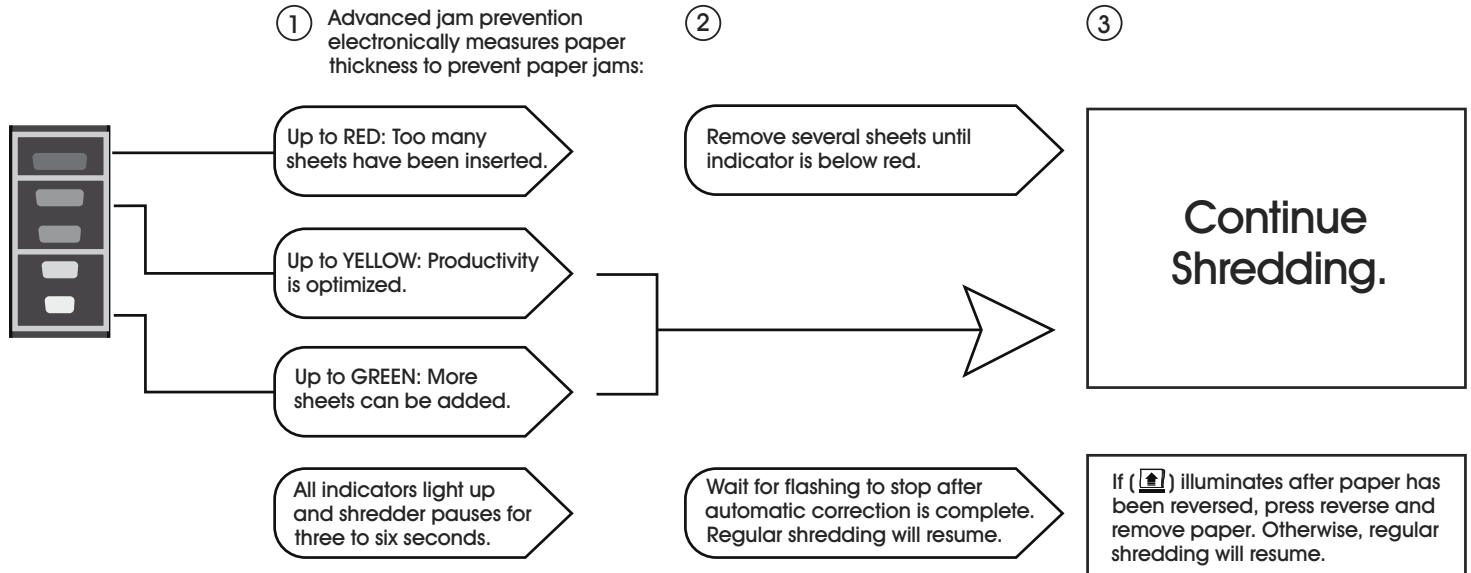
1. Plug in and put disconnect power switch in ON (I) position.
2. Press ON (I) to activate (blue).
3. Feed paper straight into paper entry and release.
4. To shred CDs or credit cards, rotate safety flap into place.
5. Hold card/CD at edge. Feed into center of entry and release.
6. When finished shredding, set to OFF (O) position.



PRODUCT FEATURES

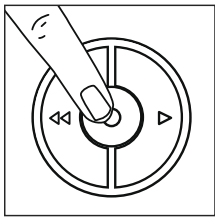
JAM-PROOF SYSTEM

Jam-proof system eliminates paper jams and powers through tough jobs.

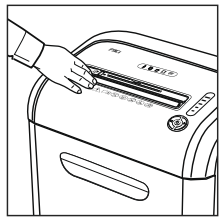


SAFESENSE® TECHNOLOGY

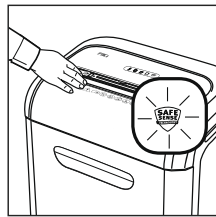
Stops shredding immediately when hands touch the paper opening.



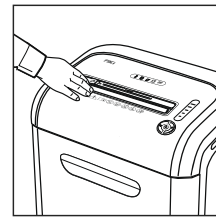
1. Turn the shredder ON () to activate SafeSense®.



2. Touch test area and look for the SafeSense® indicator to illuminate.



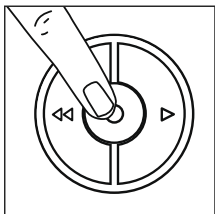
3. SafeSense® is active and working properly.



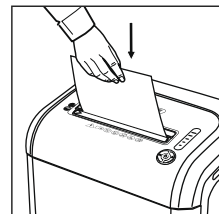
4. If hand is held on SafeSense® area more than 3 seconds, shredder will shut off.

ENERGY SAVING SYSTEM

Energy saving system creates optimal energy efficiency.



1. To get out of sleep mode, touch control panel.



2. Insert paper.



NOTE: Sleep mode shuts down after 2 minutes of inactivity.

MAINTENANCE

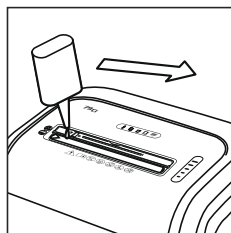
OILING SHREDDER

All cross-cut shredders require oil for peak performance. If not oiled, a machine may experience diminished sheet capacity, intrusive noise when shredding and could ultimately stop running. To avoid these problems, we recommend oiling shredder each time user empties waste bin.

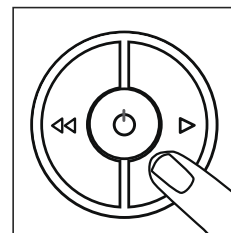


CAUTION! Use only a non-aerosol vegetable oil in long nozzle container, such as S-16094.

Follow oiling procedures below and repeat twice.



1. Apply oil across entry.



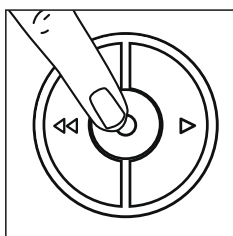
2. Press and hold forward (▶) for 2-3 seconds.

CLEANING AUTO-START INFRARED SENSORS

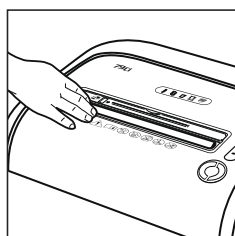
Paper detection sensors are for maintenance-free operation. However, on rare occasions the sensors may become blocked by paper dust, causing the motor to run even when there is no paper present.



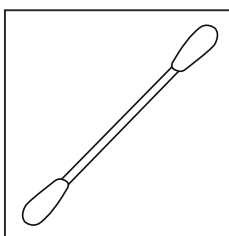
NOTE: Two paper detection sensors are located in the center of the paper entry.



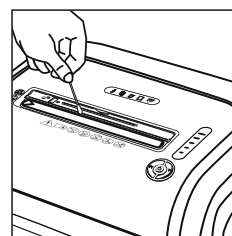
1. Turn off and unplug shredder.



2. Locate auto-start infrared sensor.



3. Dip cotton swab in rubbing alcohol.



4. Using cotton swab, wipe away any contamination from the paper sensors.

TROUBLESHOOTING

OPERATING ISSUE	RECOMMENDATIONS
Overheat Indicator	When the Overheat Indicator is illuminated: 1. Allow the shredder to cool down. 2. Resume shredding once the Overheat Indicator is no longer illuminated.
Bin Open	When Bin Open is illuminated: 1. Close the bin. 2. Resume shredding.
Bin Full	When Bin Full is illuminated: 1. Empty the bin. 2. Resume shredding.



TROUBLESHOOTING CONTINUED

OPERATING ISSUE	RECOMMENDATIONS
Remove Paper	When Remove Paper is illuminated: 1. Press the 'reverse' button (◀◀) and remove the paper. 2. Reduce paper quantity to an acceptable amount and refeed into paper entry.
SafeSense® Indicator	When SafeSense® Indicator is illuminated: 1. Remove hands from proximity of the paper entry.  NOTE: If illuminated for more than three seconds, the shredder will automatically turn off. In this case, press the power button on the control panel to resume shredding.

ULINE

1-800-295-5510
uline.com

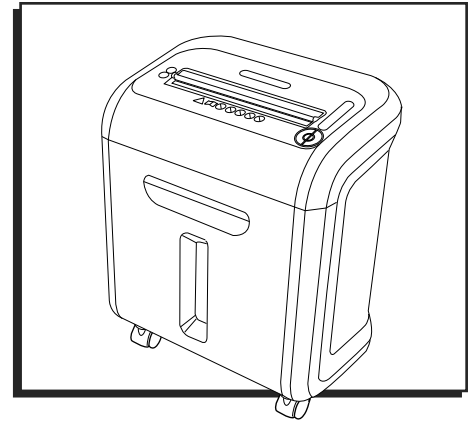


ULINE H-2606

FELLOWES® PS-79Ci

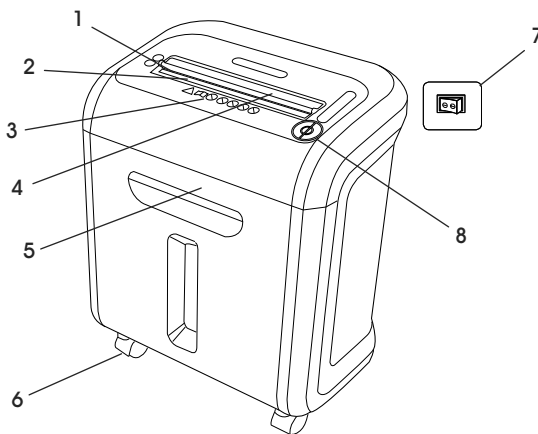
TRITURADORA DE PAPEL

800-295-5510
uline.mx



NOTA: Lea estas instrucciones antes de usar. No las deseche. Consérvelas para futuras referencias.

PARTES



REF.	DESCRIPCIÓN:
1	Tecnología SafeSense®
2	Entrada para papel
3	Vea las instrucciones de seguridad
4	Solapa de seguridad para CD/Tarjeta
5	Contenedor extraíble
6	Ruedas
7	Interruptor para desconexión de energía
8	Panel de Control y LEDs

CAPACIDADES

Tritura papel, tarjetas de crédito plástico, CD/DVDs, grapas y clips pequeños para papel.

No tritura etiquetas adhesivas, papel continuo, diapositivas, periódico, cartón, clips grandes para papel, laminado, carpetas, radiografías o plástico aparte del anteriormente mencionado.

Tamaño del Triturado de Papel

Corte Cruzado – 5/32 x 1½"

Máxima

- Hojas por pasada – 16*
- CDs/Tarjetas por pasada – 1*
- Ancho de la entrada para papel – 9"

*papel de 8½ x 11", 20 lbs. a 120V, 60 Hz, 4 amperes; papel más pesado, humedad o voltaje fuera del rango podrían reducir la capacidad.

Índices de uso diario máximo recomendado: 500 hojas, 25 tarjetas de crédito, 10 CDs, 16 hojas por pasada.

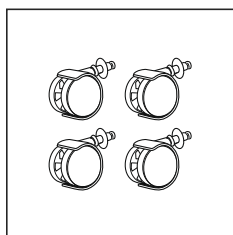
Las trituradoras Fellowes SafeSense® están diseñadas para funcionar en ambientes de hogar y oficina de un rango de 10-27° C (50-80° F) y bajo humedad relativa de 40-80%.



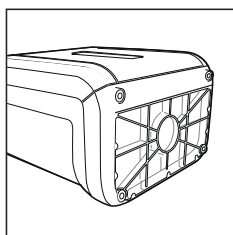
SEGURIDAD

- Estas instrucciones cubren operación, mantenimiento y requisitos de servicio. Lea por completo antes de operar la trituradora.
- Manténgala alejada de los niños y las mascotas. Mantenga las manos alejadas de la entrada de papel. Siempre APAGUE (O) o desconecte cuando no esté en uso.
- Mantenga los objetos extraños – guantes, joyas, ropa, cabello, etc. – alejados de las aberturas de la trituradora. Si un objeto entra por la abertura superior, cambie a Reversa (◀) para retirar el objeto.
- No utilice productos de aerosol, derivados del petróleo o lubricantes de aerosol sobre o cerca de la trituradora. No utilice aire comprimido sobre la trituradora. Los vapores de propulsores y lubricantes derivados del petróleo podrían producir combustión y causar lesiones graves.
- No utilice si está en mal estado o defectuoso. No desensamble la trituradora. No coloque cerca o encima de una fuente de calor o agua.
- Esta trituradora cuenta con un interruptor de desconexión de energía que debe estar en la posición de ENCENDIDO (I) para operar la trituradora. En caso de emergencia, mueva el interruptor a la posición de APAGADO (O). Esta acción detendrá la trituradora de inmediato.
- Evite tocar las navajas de corte expuestas debajo del cabezal de la trituradora.
- La trituradora debe conectarse a un enchufe conectado a tierra de forma adecuada del voltaje y amperaje designado en la etiqueta. El enchufe conectado a tierra debe estar instalado cerca del equipo y contar con acceso fácil. No se deben utilizar convertidores, transformadores o extensiones eléctricas con este producto.
- Peligro de incendio – no triture tarjetas de saludo con chips de sonido o baterías.
- Solo para uso en interiores.
- Desconecte la trituradora antes de limpiar o darle mantenimiento.

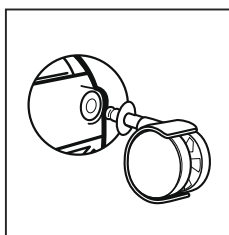
INSTALACIÓN DE LAS RUEDAS



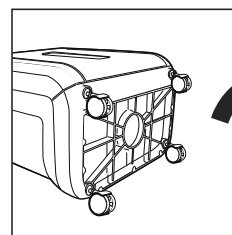
1. Localice las ruedas.



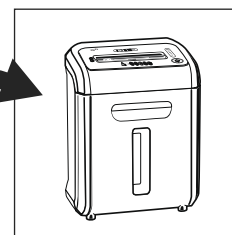
2. Coloque la trituradora sobre su parte posterior.



3. Inserte las ruedas en la cubierta.



4. Voltéela.

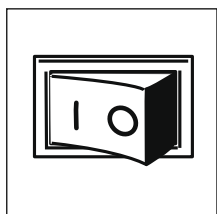


INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

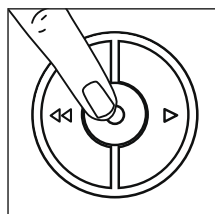
- La operación continua es de un máximo de 30 minutos.



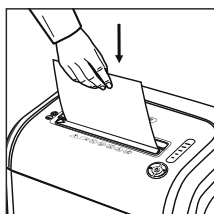
NOTA: La trituradora funciona por un momento después de cada pasada para despejar la entrada. La operación continua más allá de 20 minutos activará el periodo de enfriado de 30 minutos.



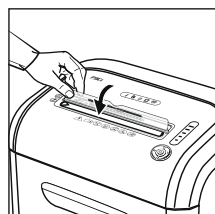
1. Enchufe y ponga el interruptor para desconexión de energía en la posición de ENCENDIDO (I).



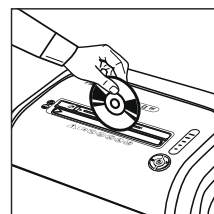
2. Presione ENCENDIDO (I) para activar (azul).



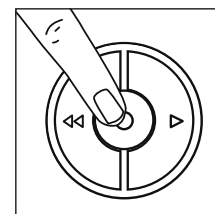
3. Alimente el papel directamente en la entrada para papel y suelte.



4. Para triturar CDs o tarjetas de crédito, gire la solapa de seguridad y colóquela en su lugar.



5. Sujete la tarjeta/CD en el borde. Alimente al centro de la entrada y suelte.

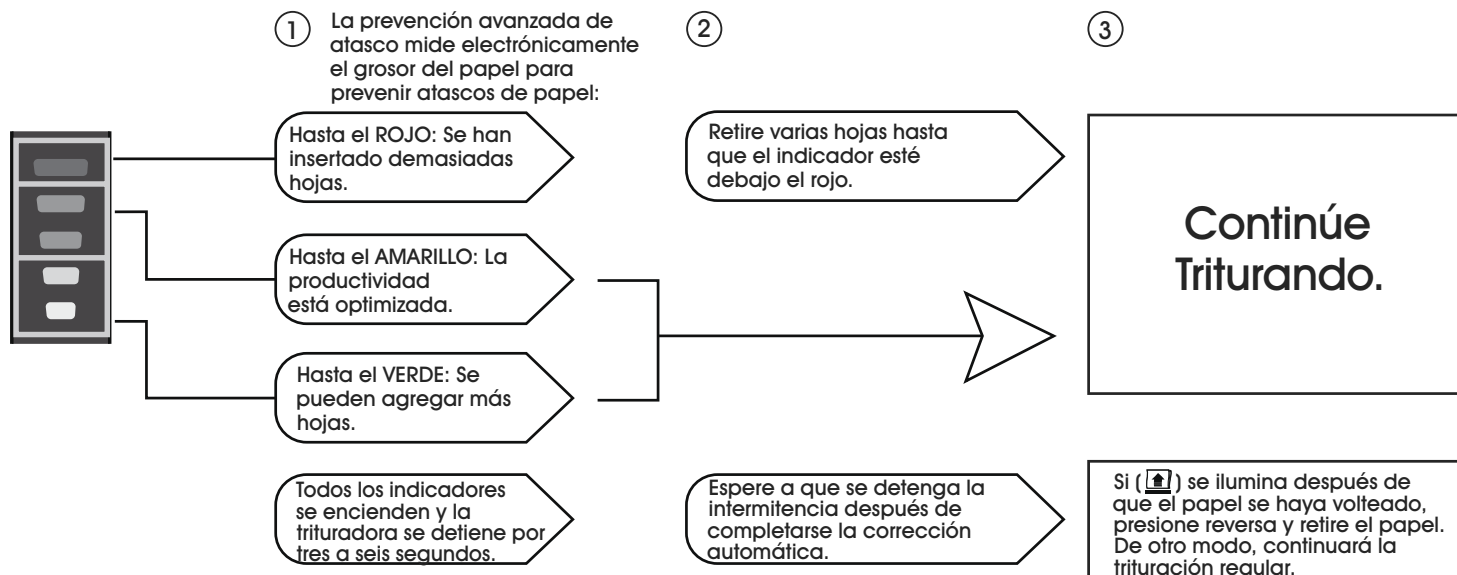


6. Cuando termine de triturar, ponga en la posición de APAGADO (O).

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

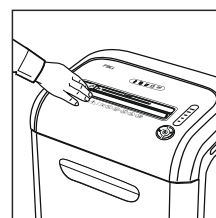
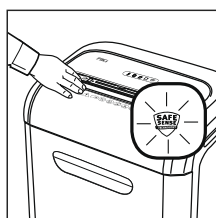
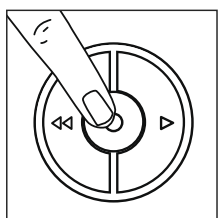
SISTEMA A PRUEBA DE ATASCOS

Sistema a prueba de atascos elimina los atascos de papel y supera los trabajos difíciles.



TECNOLOGÍA SAFESENSE®

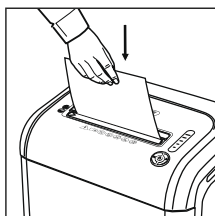
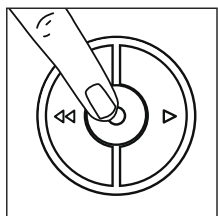
La tecnología SafeSense® detiene la trituración de inmediato cuando las manos toquen la abertura para papel.



1. Encienda () la trituradora para encender SafeSense®.
2. Toque el área de prueba y espere a que el indicador SafeSense® se ilumine.
3. SafeSense® está activo y funciona de manera adecuada.
4. Si la mano se mantiene en el área de SafeSense® por más de tres segundos, la trituradora se apagará.

SISTEMA DE AHORRO DE ENERGÍA

Eficiencia energética óptima 100% del tiempo – en uso y fuera de uso.



NOTA: Modo de reposo apaga después de 2 minutos de inactividad.

1. Para salir del modo de reposo, toque el panel de control.
2. Inserte papel.



MANTENIMIENTO

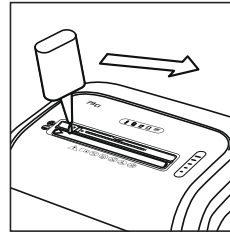
LUBRICAR LA TRITURADORA

Todas las trituradoras de corte cruzado requieren lubricación para máximo rendimiento. Si no se lubrica, una máquina podría experimentar capacidad reducida de hojas, ruido molesto al triturar y a la larga podría dejar de funcionar. Para evitar estos problemas, recomendamos lubricar la trituradora cada vez que el usuario vacíe el contenedor de desechos.

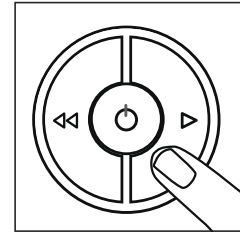


¡PRECAUCIÓN! Use solo aceite vegetal no aerosol en un contenedor de boquilla larga, como el S-16094.

Siga los procedimientos de lubricación a continuación y repita dos veces.



1. Aplique el aceite a lo largo de la entrada.



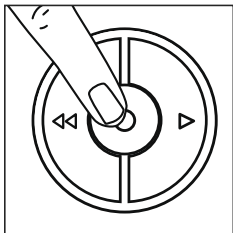
2. Presione y mantenga presionado Avanzar (▶) por 2 o 3 segundos.

LIMPIAR SENSORES INFRARROJOS DE ENCENDIDO AUTOMÁTICO

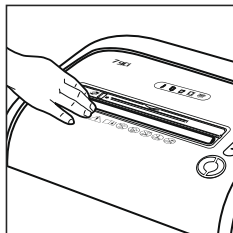
Los sensores de detección de papel sirven para operación sin mantenimiento. Sin embargo, en raras ocasiones, los sensores podrían quedar bloqueados por polvo de papel, lo que causa que el motor funcione incluso sin haber papel presente.



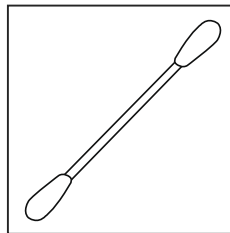
NOTA: Dos sensores de detección de papel se localizan en el centro de la entrada de papel.



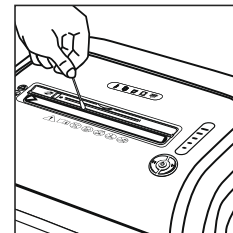
1. Apague y desconecte la trituradora.



2. Localice el sensor infrarrojo de encendido automático.



3. Moje un hisopo de algodón en alcohol medicinal.



4. Utilizando el hisopo de algodón, limpie cualquier contaminación de los sensores de papel.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
Indicador de Sobrecalentamiento	Cuando el Indicador de Sobrecalentamiento está iluminado: 1. Permita que la trituradora se enfríe. 2. Continúe triturando una vez que el Indicador de Sobrecalentamiento ya no esté iluminado.
Contenedor Abierto	Cuando el Contenedor Abierto está iluminado: 1. Cierre el contenedor. 2. Continúe triturando.
Contenedor Lleno	Cuando el Contenedor Lleno está iluminado: 1. Vaciar el contenedor. 2. Continúe triturando.



CONTINUACIÓN DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA DE FUNCIONAMIENTO	RECOMENDACIONES
Retirar Papel	Cuando el Retirar Papel está iluminado: 1. Presione el botón 'reversa' (◀) y retire el papel. 2. Reduzca la cantidad de papel a una cantidad aceptable y vuelva a alimentar en la entrada para papel.
Indicador SafeSense®	Cuando el Indicador SafeSense® está iluminado: 1. Retire las manos del área circundante a la entrada de papel.  NOTA: Si se ilumina por más de 3 segundos, la trituradora se apagará de inmediato. En este caso, presione el botón de encendido en el panel de control para continuar triturando.

ULINE

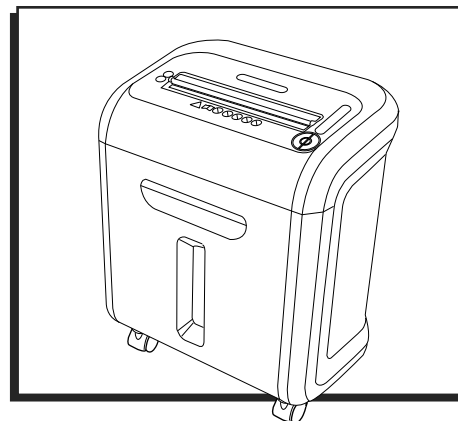
800-295-5510
uline.mx



ULINE H-2606

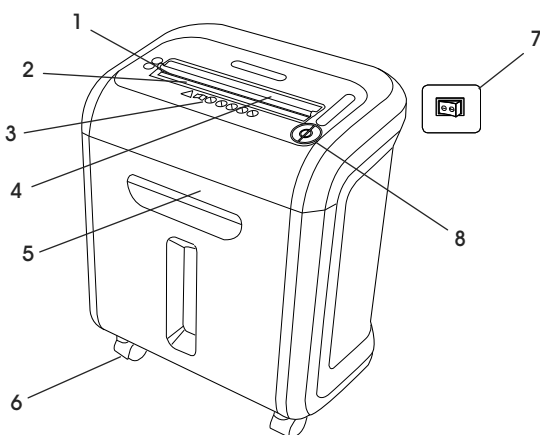
FELLOWES^{MD} PS-79Ci
DÉCHIQUETEUSE
DE PAPIER

1-800-295-5510
uline.ca



REMARQUE : Lire le mode d'emploi avant l'utilisation. Ne pas jeter. Garder ce manuel pour une consultation ultérieure.

PIÈCES



RÉF.	DESCRIPTION
1	Technologie SafeSense ^{MD}
2	Fente d'insertion de papier
3	Voir les consignes de sécurité
4	Volet de sécurité pour CD/carte
5	Corbeille amovible
6	Roulettes
7	Interrupteur d'alimentation
8	Panneau de commande et voyants à DEL

CAPACITÉS

Détruit le papier, le plastique, les cartes de crédit, les CD/DVD, les agrafes et les trombones de petite taille.

Ne détruit pas les étiquettes adhésives, le papier en continu, les pochettes transparentes, les journaux, le carton, les trombones de grande taille, les documents laminés, les dossiers, les radiographies ou les plastiques autres que ceux mentionnés ci-dessus.

Format de coupe

Coupe croisée – 5/32 x 1 1/2 po

Maximum

- Feuilles par passage – 16*
- CD/cartes par passage – 1*
- Largeur de la fente d'insertion – 9 po

*8 1/2 x 11 po, papier de 20 lb à 120 V, 60 Hz, 4 A; un papier plus épais, des conditions humides ou une tension nominale autre peuvent réduire la capacité.

Taux d'usage maximal journalier recommandé : 500 feuilles, 25 cartes de crédit, 10 CD, 16 feuilles par passage.

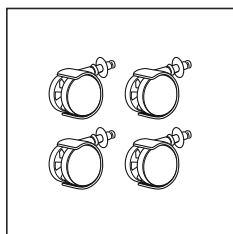
Les déchiqueteuses Fellowes SafeSense^{MD} sont conçues pour une utilisation en milieu domestique et professionnel à une température variant entre 10 et 27 °C (50 et 80 °F) et une humidité relative comprise entre 40 et 80 %.



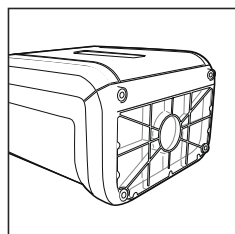
SÉCURITÉ

- Le fonctionnement, les exigences de mise service et l'entretien sont décrits dans ces instructions. Lire le manuel dans sa totalité avant l'utilisation.
- Tenir hors de la portée des enfants et des animaux. Garder les mains à l'écart de la fente d'insertion de papier. Toujours mettre l'appareil en position ARRÊT (O) ou le débrancher lorsqu'il n'est pas en utilisation.
- Garder les corps étrangers – gants, bijoux, vêtements, cheveux, etc. – à l'écart des ouvertures de la déchiqueteuse. Si un objet pénètre par l'ouverture supérieure, basculer l'interrupteur sur MARCHE ARRIÈRE (◀) pour le retirer.
- Ne jamais se servir d'aérosols, de lubrifiants à base de pétrole ou en aérosols sur ou dans la proximité de la déchiqueteuse. Ne pas utiliser d'air comprimé sur la déchiqueteuse. Les vapeurs venant de propergols ou de lubrifiants à base de pétrole risquent de s'enflammer et causer des blessures graves.
- Ne pas utiliser en cas de dommages ou de défectuosité. Ne pas démonter la déchiqueteuse. Ne pas placer sur ou à proximité d'une source de chaleur ou de l'eau.
- Cette déchiqueteuse possède un interrupteur d'alimentation qui doit être en position MARCHE (I) pour fonctionner. En cas d'urgence, mettre l'interrupteur en position ARRÊT (O). Cette action arrête la déchiqueteuse immédiatement.
- Éviter de toucher les lames de coupe mises à nu sous la tête de destruction.
- La déchiqueteuse doit être branchée dans une prise murale correctement mise à la terre selon la tension et l'intensité du courant indiquées sur l'étiquette. La prise de terre doit être installée à proximité de l'appareil et doit être facilement accessible. Les convertisseurs d'énergie, les transformateurs ou les rallonges ne doivent pas être utilisés avec ce produit.
- Risque d'incendie – ne pas détruire les cartes de vœux contenant des puces sonores ou des piles.
- Pour un usage intérieur seulement.
- Débrancher la déchiqueteuse avant tout entretien ou mise en service.

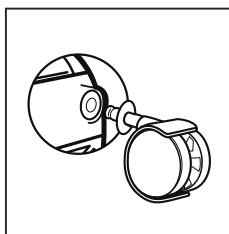
INSTALLATION DES ROULETTES



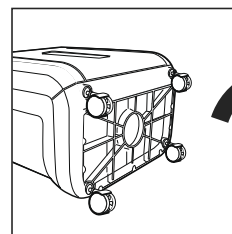
1. Repérez les roulettes.



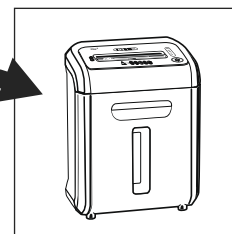
2. Couchez la déchiqueteuse sur le dos.



3. Insérez les roulettes dans le boîtier.



4. Remettez debout.

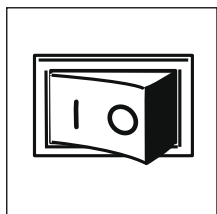


MODE D'EMPLOI

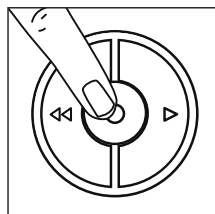
Fonctionnement en continu jusqu'à 20 minutes au maximum.



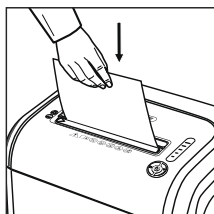
REMARQUE : La déchiqueteuse tourne un bref instant après chaque passage pour dégager l'entrée. Un fonctionnement en continu de plus de 20 minutes enclenche une période de refroidissement de 30 minutes.



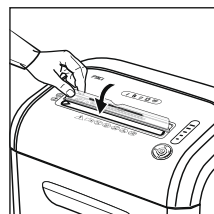
1. Branchez et mettez l'interrupteur d'alimentation en position MARCHE (I).



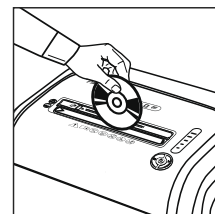
2. Appuyez sur MARCHE (I) pour l'activer (bleu).



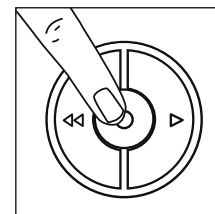
3. Alimentez la fente puis relâchez.



4. Pour détruire les CD ou les cartes de crédit, mettez le volet de sécurité en place en le faisant pivoter.



5. Placez le CD ou la carte de crédit sur le bord de la fente. Alimentez la fente par le centre et relâchez.



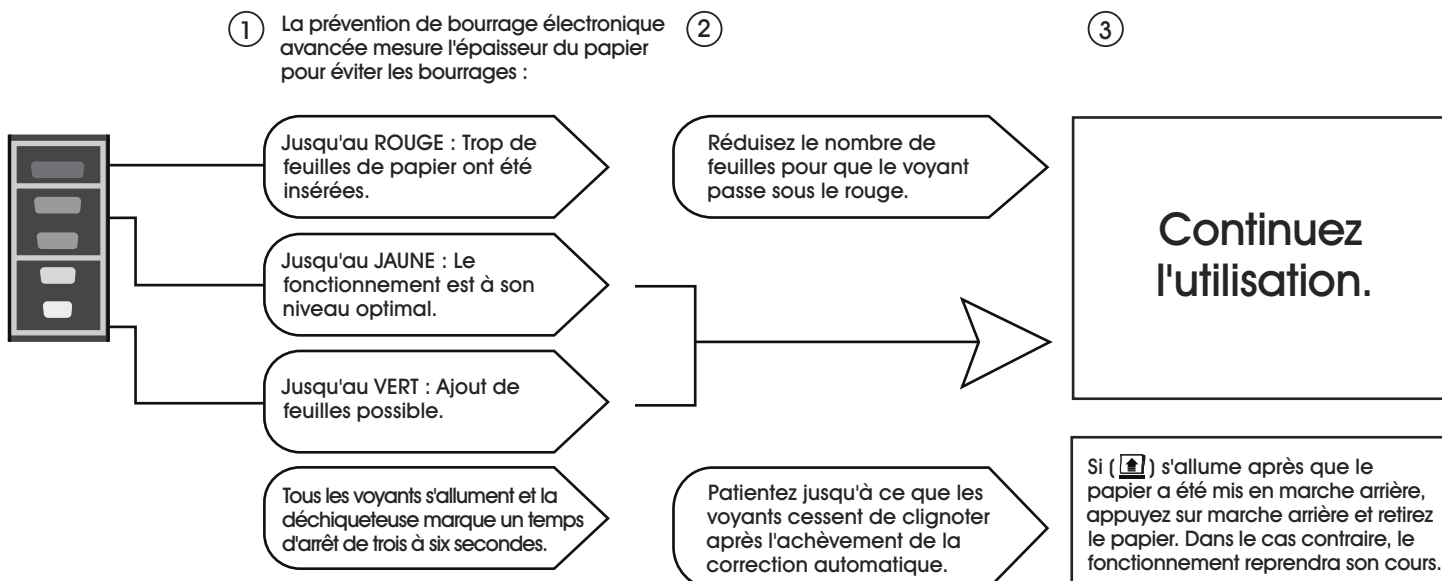
6. Remettez en position ARRÊT (O) une fois terminé.



CARACTÉRISTIQUES DE L'APPAREIL

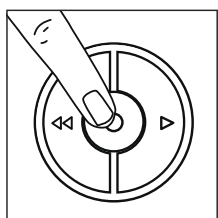
SYSTÈME ANTIBOURRAGE

Le système antibourrage élimine les bourrages de papier et exécute les tâches difficiles.



TECHNOLOGIE SAFESENSE^{MD}

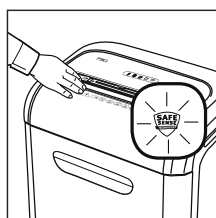
La technologie SafeSense^{MD} arrête immédiatement la déchiqueteuse quand les mains touchent la fente d'insertion.



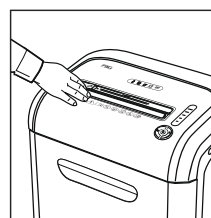
1. Allumez la déchiqueteuse (⏻) pour activer SafeSense^{MD}.



2. Touchez la zone de test et vérifiez si le voyant SafeSense^{MD} s'allume.



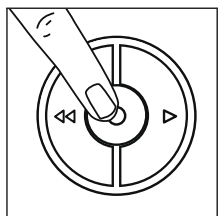
3. SafeSense^{MD} est activé et fonctionne proprement.



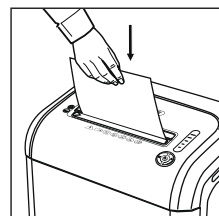
4. Si la main est maintenue sur la zone SafeSense^{MD} plus de trois secondes, la déchiqueteuse s'éteindra.

SYSTÈME D'ÉCONOMIE D'ÉNERGIE

Le système d'économie d'énergie procure un rendement énergétique optimal.



1. Pour quitter le mode veille, touchez le panneau de commande.



2. Insérez le papier.



REMARQUE : Le mode veille s'éteint après deux minutes d'inactivité.



ENTRETIEN

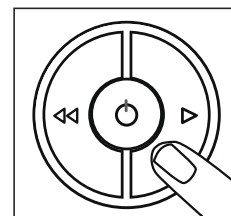
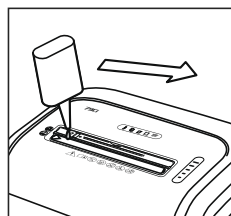
HUILAGE DE LA DÉCHIQUEUSE

Toutes les déchiqueteuses à coupe croisée nécessitent de l'huile pour des performances optimales. S'il n'est pas huilé, l'appareil pourrait avoir une capacité réduite, faire des bruits dérangeants pendant l'utilisation et finalement, s'arrêter de fonctionner. Pour éviter ces problèmes, nous vous recommandons d'huiler votre déchiqueteuse à chaque fois que vous videz votre corbeille à papier.



MISE EN GARDE! N'utilisez que de l'huile végétale dans un conteneur à long col sans aérosol telle que l'huile S-16094.

Suivez les instructions d'huilage ci-dessous et répétez deux fois.



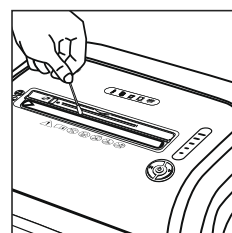
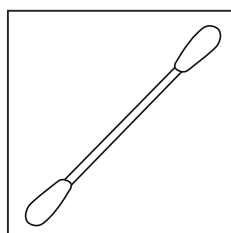
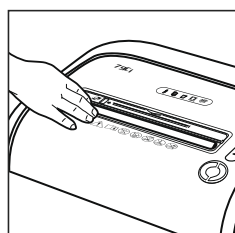
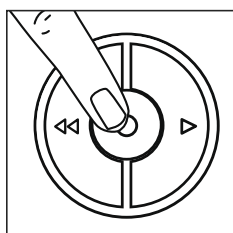
1. Appliquez de l'huile le long de la fente d'insertion.
2. Appuyez et maintenez la touche enfoncée AVANCER (▶) pendant 2 à 3 secondes.

NETTOYAGE DES CAPTEURS INFRAROUGE DE DÉMARRAGE AUTOMATIQUE

Les capteurs de détection du papier sont conçus pour un fonctionnement sans maintenance. Toutefois, les capteurs peuvent être bloqués par de la poussière de papier dans de rares cas et entraîner le fonctionnement du moteur même en l'absence de papier.



REMARQUE : Deux capteurs de détection du papier se trouvent au centre de la fente d'insertion du papier.



1. Éteignez et débranchez la déchiqueteuse.
2. Repérez le capteur infrarouge de démarrage automatique.
3. Trempez un coton-tige dans de l'alcool à friction.
4. Nettoyez toutes les saletés des capteurs de papier avec le coton-tige.

DÉPANNAGE

PROBLÈME	RECOMMANDATIONS
Indicateur de surchauffe	Quand l'indicateur de surchauffe est allumé : 1. Laissez la déchiqueteuse refroidir. 2. Continuez l'utilisation une fois que l'indicateur de surchauffe est éteint.
Corbeille ouverte	Quand la corbeille ouverte est allumée : 1. Fermez la corbeille. 2. Reprenez l'utilisation.
Corbeille pleine	Quand la corbeille pleine est allumée : 1. Videz la corbeille. 2. Reprenez l'utilisation.



DÉPANNAGE SUITE

PROBLÈME	RECOMMANDATIONS
Retrait de papier	Quand le retrait de papier est allumé : 1. Appuyez sur la touche « marche arrière » (◀) et retirez le papier. 2. Réduisez le papier à une quantité acceptable et réalimentez la fente d'insertion.
Indicateur SafeSense ^{MD}	Quand l'indicateur SafeSense ^{MD} est allumé : 1. Retirez les mains de la fente d'insertion de papier.  REMARQUE : S'il est allumé plus de trois secondes la déchiqueteuse s'éteindra automatiquement. Dans ce cas, appuyez sur la touche d'alimentation du panneau de commande pour reprendre l'utilisation.

ULINE

1-800-295-5510
uline.ca

